

FINAL REPORT

DESIGNING BOOKLET OF PALEMBANG TRADITIONAL CAKES TO PRESERVE AND PROMOTE PALEMBANG CULTURAL HERITAGE



**This report is written to fulfil the requirement for final report subject in
English Department**

**By:
ANGGIE ACHSANIA
061630901342**

**STATE POLYTECHNIC OF SRIWIJAYA
PALEMBANG
2019**

APPROVAL SHEET
DESIGNING BOOKLET OF PALEMBANG TRADITIONAL CAKES TO
PRESERVE AND PROMOTE PALEMBANG CULTURAL HERITAGE



ANGGIE ACHSANIA

061630901342

Palembang, July 2019

Approved by:

First Advisor,

Sri Gustiani, MTESOL., Ed.D
NIP 197108252005012001

Second Advisor,

Mohammad Ridhwan, M.Pd
NIP 196912102005011002

Acknowledged by:
Head of English Department

Drs. M. Nadimuddin, M.A.
NIP 196209071988031001

**DESIGNING BOOKLET OF PALEMBANG TRADITIONAL CAKES TO
PRESERVE AND PROMOTE PALEMBANG CULTURAL HERITAGE**

FINAL REPORT

By :

ANGGIE ACHSANIA

061630901342

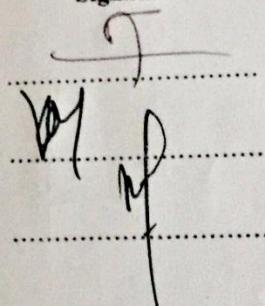
Approved by the Examiners Committee

Dr. Yusri, M.Pd
ID 197707052006041001

Koryati, S.Pd.,M.Pd
ID 198108312005012003

Munaja Rahma, S.Pd.,M.Pd
ID 197405162002122001

Signature



STATE POLYTECHNIC OF SRIWIJAYA

PALEMBANG

2019

MOTTO AND DEDICATION

“When you are stuck, do not give up. Try something new.”

-Dragon Tales-

This final report dedicated to:

- Allah SWT
- Prophet Muhammad SAW
- My beloved parents
- My beloved brother and sisters
- My lecturers in English Department at State Polytechnic of Sriwijaya
- My beloved friends

PREFACE

First of all, the writer would like to convey his gratitude to Allah SWT for the outstanding mercy given to the writer so that the writer could accomplish and finish the final report. This final report was written to fulfill the requirement of final report subject at State Polytechnic of Sriwijaya entitled “Designing Booklet of Palembang Traditional Cakes to Preserve and Promote Palembang Cultural Heritage.”

The writer considers that there are still some mistakes in writing this report, they were caused by the limitation in experience, ability and knowledge that the writer had. Therefore, the writer expects the readers would give suggestion and criticism for the final report progress.

Finally, the writer expects that this final report can give advantages and usefulness especially for the students of English Department at State Polytechnic of Sriwijaya.

Palembang, July 2019

The Writer

ACKNOWLEDGEMENT

The writer's success in completing this final report cannot be separated from the supports and guidances of some parties. Therefore, in this occasion the writer gives respect and gratitude to:

1. Mrs. Sri Gustiani, M.TESOL., Ed.D. as the first advisor and Mr. Moehammad Ridhwan, M.Pd. as the second advisor. Thank you for your corrections, suggestions, advice, supports, and time during the consultation patiently.
2. My beloved parents and siblings. Thank you for the love, support, motivation, patience, financial support, and willingness for me to finish this final project.
3. Mrs. Maulidia Wahyuni, M.Pd as the expert of content, Mr. Budi as the layout expert, Mrs. Sri Gustiani, M.TESOL., Ed.D as the English expert, and Mrs. Eviliana as the Bahasa Indonesia expert. Thank you for your corrections and time.
4. My beloved partners Dina, Donna, Singgih that always help me when I am having a hard time while finishing this report.
5. My beloved classmates of 6BC of State Polytechnic Sriwijaya. Thank you for the motivation, great laugh, and moment during studying in English Department

ABSTRACT

DESIGNING BOOKLET OF PALEMBANG TRADITIONAL CAKES TO PRESERVE AND PROMOTE PALEMBANG CULTURAL HERITAGE

(Anggie Achsania, 2019: 87 Pages and 89 Pictures)

This research aims at developing booklet of Palembang traditional cakes to preserve and promote Palembang cultural heritage. The purposes of writing this final report is to find out the steps in designing the booklet of Palembang traditional cakes. The methodology of this research is Research and Development modification from Borg and Gall (1989) and Sukmadinata (2005). This final report modified and developed the Research and Development method into two steps: research and development. The problem formulation is discussing the steps in designing Palembang traditional cakes booklet to preserve and promote Palembang cultural heritage. The research instruments used, first research step: research and information collection, and observation. Second, development step consisted of planning, developing, testing, revising, producing final product, and dissemination. Based on the finding, the writer made a design of Palembang traditional cakes booklet that can preserve and promote Palembang cultural heritage. It is concluded that the developed book may give knowledge and information to the readers about Palembang Culinary especially in traditional cakes which will be preserved and promoted.

Keywords: **Research and Development, Booklet, Palembang Traditional Cakes.**

ABSTRAK

MENDESAIN BUKLET KUE-KUE TRADISIONAL PALEMBANG UNTUK MELESTARIKAN DAN MEMPROMOSIKAN WARISAN BUDAYA PALEMBANG

(Anggie Achsania, 2019: 87 Halaman dan 89 Gambar)

Penelitian ini bertujuan untuk mengembangkan buklet kue tradisional Palembang untuk melestarikan dan mempromosikan warisan budaya Palembang. Tujuan penulisan laporan akhir ini adalah untuk mengetahui langkah-langkah dalam mendesain buklet kue tradisional Palembang. Metodologi penelitian ini adalah modifikasi Penelitian dan Pengembangan dari Borg dan Gall (1989) dan Sukmadinata (2005). Laporan akhir ini memodifikasi dan mengembangkan metode Penelitian dan Pengembangan menjadi dua langkah: penelitian dan pengembangan. Perumusan masalahnya adalah membahas langkah-langkah dalam mendesain buklet kue tradisional Palembang untuk melestarikan dan mempromosikan warisan budaya Palembang. Instrumen penelitian yang digunakan, langkah penelitian pertama: penelitian dan pengumpulan informasi, dan observasi. Kedua, langkah pengembangan terdiri dari perencanaan, pengembangan, pengujian, revisi, produksi produk akhir, dan diseminasi. Berdasarkan temuan tersebut, penulis membuat desain buklet kue tradisional Palembang yang dapat melestarikan dan mempromosikan warisan budaya Palembang. Disimpulkan bahwa buku yang dikembangkan dapat memberikan pengetahuan dan informasi kepada pembaca tentang Kuliner Palembang terutama pada kue tradisional yang akan dilestarikan dan dipromosikan.

Kata Kunci: Penelitian dan Pengembangan, Buklet, Kue-Kue Tradisional Palembang.

TABLE OF CONTENTS

COVER	i
APPROVAL SHEET	Error! Bookmark not defined.
EXAMINERS APPROVAL	iii
MOTTO AND DEDICATION.....	iii
PREFACE.....	v
ACKNOWLEDGEMENT.....	vii
ABSTRACT	vii
ABSTRAK	viii
TABLE OF CONTENTS.....	ix
LIST OF FIGURES	xiii
CHAPTER I.....	Error! Bookmark not defined.
INTRODUCTION.....	Error! Bookmark not defined.
1.1 Background	Error! Bookmark not defined.
1.2 Problem Formulation.....	Error! Bookmark not defined.
1.3 Problem Limitation.....	Error! Bookmark not defined.
1.4 Research Question	Error! Bookmark not defined.
1.5 Research Purpose	Error! Bookmark not defined.
1.6 Benefit	Error! Bookmark not defined.
CHAPTER II.....	Error! Bookmark not defined.
LITERATURE REVIEW.....	Error! Bookmark not defined.
2.1 Palembang Traditional Cakes.....	Error! Bookmark not defined.
2.1.1 Manan Sahmin	Error! Bookmark not defined.
2.1.2 Dadar Jiwo	Error! Bookmark not defined.
2.1.3 Maksuba.....	Error! Bookmark not defined.
2.1.4 Kue Suri	Error! Bookmark not defined.
2.1.5 Kue Lumpang	Error! Bookmark not defined.
2.1.6 Kamer.....	Error! Bookmark not defined.
2.1.7 Kue Gunjing Gemuk.....	Error! Bookmark not defined.
2.1.8 Kue Mentu	Error! Bookmark not defined.
2.1.9 Kue Engkak Medok	Error! Bookmark not defined.

2.1.10 Gulo Puan	Error! Bookmark not defined.
2.2 The Steps in Designing the Book	Error! Bookmark not defined.
2.2.1 The Steps in Designing a Culinary Book	Error! Bookmark not defined.
2.3 Cultural Heritage Preservation and Promotion	Error! Bookmark not defined.
2.4 Booklet as Media to Preserve and Promote Cultural Heritage.....	Error! Bookmark not defined.
CHAPTER III	Error! Bookmark not defined.
METHODOLOGY.....	Error! Bookmark not defined.
3.1 Method of Research.....	Error! Bookmark not defined.
3.1.1 Qualitative Research	Error! Bookmark not defined.
3.1.2 Research and Development Method	Error! Bookmark not defined.
3.2 Setting of Research.....	Error! Bookmark not defined.
3.2.1 Research Object.....	Error! Bookmark not defined.
3.2.2. Research Sites	Error! Bookmark not defined.
3.2.3. Participants of the Research	Error! Bookmark not defined.
3.3 Techniques of Collecting Data	Error! Bookmark not defined.
3.3.1. Literature Study.....	Error! Bookmark not defined.
3.3.2 Observation	Error! Bookmark not defined.
3.3.3 Interviews	Error! Bookmark not defined.
3.3.4 Validity of the Interview Data.....	Error! Bookmark not defined.
3.4 Techniques of Analyzing Data	Error! Bookmark not defined.
3.4.1. Literature Study.....	Error! Bookmark not defined.
3.4.2 Observation	Error! Bookmark not defined.
3.4.3 Interview.....	Error! Bookmark not defined.
CHAPTER IV.....	Error! Bookmark not defined.
FINDINGS AND DISCUSSIONS.....	Error! Bookmark not defined.
4.1 Findings	Error! Bookmark not defined.
4.1.1 Planning.....	Error! Bookmark not defined.
4.1.2 Developing the Product.....	Error! Bookmark not defined.
4.1.3 Testing.....	Error! Bookmark not defined.
4.1.4 Revising.....	Error! Bookmark not defined.
4.1.5 Producing Final Product.....	Error! Bookmark not defined.
4.1.6 Dissemination	Error! Bookmark not defined.

4.2 Discussion	Error! Bookmark not defined.
4.2.1 Inappropriate Parts	Error! Bookmark not defined.
4.2.2 Appropriate Parts.....	Error! Bookmark not defined.
CHAPTER V	Error! Bookmark not defined.
CONCLUSIONS AND SUGGESTIONS	Error! Bookmark not defined.
5.1 Conclusion.....	Error! Bookmark not defined.
5.2 Suggestions.....	Error! Bookmark not defined.
REFERENCES.....	Error! Bookmark not defined.
APPENDICES	

LIST OF FIGURES

Figure 2.1.1 Picture of Manan Sahmin	8
Figure 2.1.2 Picture of Dadar Jiwo	9
Figure 2.1.3 Picture of Maksuba	10
Figure 2.1.4 Picture of Kue Suri	11
Figure 2.1.5 Picture of Kue Lumpang.....	12
Figure 2.1.6 Picture of Kamer.....	13
Figure 2.1.7 Picture of Gunjing Gemuk.....	13
Figure 2.1.8 Picture of Kue Mentu.....	14
Figure 2.1.9 Picture of Engkak Medok	Error! Bookmark not defined.
Figure 2.1.10 Picture of Gulo Puan.....	Error! Bookmark not defined.
Figure 2.18 Display of Make New Document	Error! Bookmark not defined.
Figure 2.19 Display of Drag Guide.....	Error! Bookmark not defined.
Figure 2.20 Text Wrap Display.....	Error! Bookmark not defined.
Figure 4. 1 Booklet Covers (Left : Front cover – Right : Back cover)	38
Figure 4. 2 Left : Bolu Suri – Right: Kue Lumpang in Bahasa Indonesia version	38
Figure 4. 3 Left: Engkak Medok – Right: Kue Khamir in Bahasa Indonesia version	Error! Bookmark not defined.
Figure 4. 4 Left: Kue Mentu – Right: Kue Gunjing Gemuk in Bahasa Indonesia version	Error! Bookmark not defined.
Figure 4. 5 Left: Gulo Puan – Right: Manan Samin in Bahasa Indonesia version	Error! Bookmark not defined.
Figure 4. 6 Dadar Jiwo – Right: Maksuba in Bahasa Indonesia version	Error! Bookmark not defined.
Figure 4. 7 Left: Kue Suri – Right: Kue Lumpang in English version	Error! Bookmark not defined.
Figure 4. 8 Left:Engkak Medok – Right: Kue Khamir in English version....	Error! Bookmark not defined.
Figure 4. 9 Left: Kue Mentu – Right: Gunjing Gemuk in English version ...	Error! Bookmark not defined.

Figure 4. 10 Left: Gulo Puan – Right: Manan Sahmin in English version **Error!**
Bookmark not defined.

Figure 4. 11 Left: Dadar Jiwo – Right: Maksuba in English version **Error!**
Bookmark not defined.

Figure 4. 12 Front Cover Before Revision.....**Error! Bookmark not defined.**

Figure 4. 13 Front Cover After Revision**Error! Bookmark not defined.**

Figure 4. 14 Bolu Suri Philosophy and Recipe Before Revision**Error! Bookmark not defined.**

Figure 4. 15 The Philosophy of Kue Suri After Revision**Error! Bookmark not defined.**

Figure 4. 16 The Recipe of Kue Suri After Revision**Error! Bookmark not defined.**

Figure 4. 17 Kue Lumpang Philosophy and Recipe Before Revision 48

Figure 4. 18 The Philosophy of Kue Lumpang After Revision**Error! Bookmark not defined.**

Figure 4. 19 The Recipe of Kue Lumpang After Revision**Error! Bookmark not defined.**

Figure 4. 20 Kue Engkak Medok Philosophy and Recipe Before Revision .. **Error!**
Bookmark not defined.

Figure 4. 21 Kue Engkak Medok Philosophy After Revision 50

Figure 4. 22 Kue Engkak Medok Recipe After Revision**Error! Bookmark not defined.**

Figure 4. 23 Kue Khamir Philosophy and Recipe Before Revision **Error!**
Bookmark not defined.

Figure 4. 24 Kue Khamir Philosophy and Recipe After Revision..... **Error!**
Bookmark not defined.

Figure 4. 25 The Recipe of Kamer After Revision **Error! Bookmark not defined.**

Figure 4. 26 Kue Mentu Philosophy and Recipe Before Revision **Error!**
Bookmark not defined.

Figure 4. 27 The Philosophy of Kue Mentu After Revision**Error! Bookmark not defined.**

Figure 4. 28 The Recipe of Kue Mentu After Revision**Error! Bookmark not defined.**

Figure 4. 29 Kue Gunjing Gemuk Philosophy and Recipe Before Revision. **Error! Bookmark not defined.**

Figure 4. 30 The Philosophy of Gunjing Gemuk After Revision**Error! Bookmark not defined.**

Figure 4. 31 The Recipe of Gunjing Gemuk After Revision**Error! Bookmark not defined.**

Figure 4. 32 Gulo Puan Philosophy and Recipe Before Revision **Error! Bookmark not defined.**

Figure 4. 33 Gulo Puan Philosophy After Revision**Error! Bookmark not defined.**

Figure 4. 34 Gulo Puan Recipe After Revision.....**Error! Bookmark not defined.**

Figure 4. 35 Manan Samin Philosophy and Recipe Before Revision **Error! Bookmark not defined.**

Figure 4. 36 The Philosophy of Manan Sahmin After Revision**Error! Bookmark not defined.**

Figure 4. 37 The Recipe of Kue Mentu After Revision**Error! Bookmark not defined.**

Figure 4. 38 Dadar Jiwo Philosophy and Recipe Before Revision **Error! Bookmark not defined.**

Figure 4. 39 The Philosophy of Dadar Jiwo After Revision**Error! Bookmark not defined.**

Figure 4. 40 The Recipe of Dadar Jiwo After Revision**Error! Bookmark not defined.**

Figure 4. 41 Maksuba Philosophy and Recipe Before Revision..... 60

Figure 4. 42 The Philosophy of Kue Mentu After Revision**Error! Bookmark not defined.**

Figure 4. 43 The Recipe of Kue Mentu After Revision**Error! Bookmark not defined.**

Figure 4. 44 Back Cover Before Revision**Error! Bookmark not defined.**

- Figure 4. 45 Back Cover After Revision.....**Error! Bookmark not defined.**
- Figure 4. 46 Front Cover in Final Product**Error! Bookmark not defined.**
- Figure 4. 47 Table of Content Final Product**Error! Bookmark not defined.**
- Figure 4. 48 Preface in Final Product.....**Error! Bookmark not defined.**
- Figure 4. 49 The Philosophy of Manan Sahmin Final Product**Error! Bookmark not defined.**
- Figure 4. 50 The Recipe of Manan Sahmin in Final Product..... 70
- Figure 4. 51 The Philosophy of Dadar Jiwo in Final Product**Error! Bookmark not defined.**
- Figure 4. 52 The Recipe of Kue Mentu in Final Product**Error! Bookmark not defined.**
- Figure 4. 53 The Philosophy of Maksuba in Final Product**Error! Bookmark not defined.**
- Figure 4. 54 The Recipe of Maksuba in Final Product**Error! Bookmark not defined.**
- Figure 4. 55 The Philosophy of Kue Suri in Final Product**Error! Bookmark not defined.**
- Figure 4. 56 The Recipe of Kue Suri in Final Product**Error! Bookmark not defined.**
- Figure 4. 57 The Philosophy of Kue Lumpang in Final Product**Error! Bookmark not defined.**
- Figure 4. 58 The Recipe of Kue Lumpang in Final Product**Error! Bookmark not defined.**
- Figure 4. 59 The Philosophy of Kamer in Final Product**Error! Bookmark not defined.**
- Figure 4. 60 The Recipe of Kamer in Final Product**Error! Bookmark not defined.**
- Figure 4. 61 The Philosophy of Gunjing Gemuk in Final Product**Error! Bookmark not defined.**
- Figure 4. 62 The Recipe of Gunjing Gemuk in Final Product**Error! Bookmark not defined.**

Figure 4. 63 The Philosophy of Kue Mento in Final Product**Error! Bookmark not defined.**

Figure 4. 64 The Philosophy of Kue Mento in Final Product**Error! Bookmark not defined.**

Figure 4. 65 The Philosophy of Kue Mento in Final Product**Error! Bookmark not defined.**

Figure 4. 66 The Recipe of Kue Engkak Medok in Final Product.....**Error! Bookmark not defined.**

Figure 4. 67 The Philosophy of Gulo Puan in Final Product**Error! Bookmark not defined.**

Figure 4. 68 The Recipe of Gulo Puan in Final Product**Error! Bookmark not defined.**

Figure 4. 69 The Back Cover in Final Product**Error! Bookmark not defined.**